



Prezydent  
Miasta  
Kołobrzeg

78-100 Kołobrzeg  
ul. Ratuszowa 13  
tel.: 94 35 51 510  
fax: 94 35 23 769  
e-mail: prezydent@post.pl  
www.kolobrzeg.pl

Kołobrzeg, 11 marca 2019 r.

BRM.0003.104.2019.I

BPM.0003.3.2019.V

**Pan  
Kamil Barwinek  
Radny Rady Miasta**

**Dotyczy: interpelacji z dnia 26.02.2019 r. w sprawie Letniego Festiwalu Operowego – Gala Moniuszkowska w Kołobrzegu**

W lutym miało miejsce spotkanie Prezydent Miasta Kołobrzeg z Dyrektorem Opery na Zamku ze Szczecina w sprawie ewentualnej organizacji Letniego Festiwalu Operowego w Kołobrzegu. Obecnie trwają rozmowy na temat kosztów, warunków i miejsca, w którym mogłoby się odbyć tegoroczne wydarzenie. Organizatorzy chcieliby zmienić miejsce z plaży na nabrzeże przy Latarni Morskiej.

W roku ubiegłym Letni Festiwal Operowy odbywał się na plaży przy Kamiennym Szańcu. Odbiorcami koncertu byli zarówno mieszkańcy Miasta Kołobrzeg jak i turyści. Według protokołu wykonania usługi przez wykonawcę oba koncerty z roku 2018 obejrzało 3000 widzów (8 lipca 2018 „Opera na plaży” gala operowa – benefis Wielkiego Turnieju Tenorów - 1000 widzów, 16 lipca 2018 „Tajemnica kuchni mistrza Rossiniego” – 2000 widzów). Grupą odbiorców docelową w roku 2019 są jak w roku ubiegłym zainteresowani mieszkańcy i turyści wypoczywający w tym czasie w Kołobrzegu. Protokół wykonania usługi stanowi załącznik do niniejszej interpelacji

DOKUMENT NIE ZAWIERA TREŚCI NIEZGODNYCH  
Z USTAWĄ O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

BIURO PREZYDENTA  
Inspektor  
*Milena Derlikiewicz*  
Milena Derlikiewicz

PREZYDENT MIASTA  
*Anna Michalska*

*do publikacji w BiD*  
Inspektor ds. Pionocji Miasta

15 MAR. 2019

Sporządziła: Milena Derlikiewicz, Biuro Prezydenta Miasta, Inspektor ds. Pionocji Miasta, tel.: +48 94 355 1523, e-mail: m.derlikiewicz@um.kolobrzeg.pl

*Krzysztof Mielnikiewicz*



OPERA  
NA ZAMKU  
w Szczecinie

Szczecin, dn. 25.07.2018 r.

### PROTOKÓŁ WYKONANIA USŁUGI PRZEZ WYKONAWCĘ

#### **Zamawiający:**

Gmina Miasto Kołobrzeg  
ul. Ratuszowa 13, 78-100 Kołobrzeg  
NIP: 671-16-98-541  
REGON: 330920736  
reprezentowany przez: Prezydenta Miasta Kołobrzeg – Janusza Gromka  
przy kontrasygnacie Skarbnika Miasta: Grzegorza Czekańskiego

#### **Wykonawca:**

Opera na Zamku w Szczecinie  
ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin  
NIP: 851-020-51-59  
REGON: 000280471  
reprezentowany przez: Jacka Jekiela – Dyrektora

#### **Przedmiot umowy**

1. Przedmiotem umowy dokonano współorganizacji pierwszej edycji „LETNIEGO FESTIWALU OPEROWEGO”, zwanego „Festiwałem”, który odbył się w dniach 8 i 16 lipca 2018 r. w Kołobrzegu na części plaży tzw. „Kamienny Szaniec”. Program Festiwalu objął wystawienie dwóch wydarzeń artystycznych:
  - a) **8 lipca 2018 r.** o godz.: 20.30 – „Opera na plaży” gala operowa - benefis Wielkiego Turnieju Tenorów,
  - b) **16 lipca 2018 r.** o godz.: 20.30 – „Tajemnice kuchni mistrza Rossiniego” - spektakl muzyczny przygotowany na Festiwal, specjalnie inscenizowany z okazji 150 rocznicy śmierci mistrza Giachicho Rossiniego.

#### **Podział obowiązków Stron**

1. W ramach realizacji przedmiotu umowy Wykonawca:
  - 1) zapewnił do wydarzeń:
    - a) „Opera na plaży” gala operowa – benefis Wielkiego Turnieju Tenorów,
      - solistów Opery na Zamku, 3 laureatów dotychczasowych edycji Wielkiego Turnieju Tenorów,
      - orkiestrę Opery na Zamku,
      - dyrygenta Pana Vladimira Kiradjieva.
    - b) zapewnił do spektaklu: „Tajemnice kuchni mistrza Rossiniego”
      - solistów Opery na Zamku,
      - orkiestrę Opery na Zamku,
      - dyrygenta Pana Jerzego Wołosiuka.
  - 2) poniósł koszty przygotowania materiałów promocyjnych Festiwalu (projektu, składu i wydruk plakatów i ulotek),
  - 3) poniósł koszty podróży, zakwaterowania i wyżywienia artystów - wykonawców Festiwalu,
  - 4) zapewnił i poniósł wszystkie koszty, w tym koszty wynagrodzenia, wyżywienia i koszty podróży wszystkich pozostałych osób ze strony Wykonawcy, biorących udział w realizacji Festiwalu (służby techniczne do załadunku, wyładunku, montażu i demontażu scenografii, wizażyści, garderobiane),
  - 5) poniósł koszty korzystania z autorskich praw majątkowych, w tym rozliczeń z organizacjami zbiorowego

Opera na Zamku w Szczecinie ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin

TEL. (+48) 91 43 48 102 FAX (+48) 91 43 48 133, E-MAIL sekretariat@opera.szczecin.pl, www.opera.szczecin.pl  
NIP 851-020-51-59 REGON 000280471 KONTO BANKOWE ING BANK ŚLĄSKI ODDZIAŁ/SZCZECIN 76 1050 1559 1000 0022 9693 6186



## OPERA NA ZAMKU

w Szczecinie

- zarządzania prawami autorskimi,
- 6) zapewnił prowadzenie poszczególnych koncertów Festiwalu przez wybrane przez siebie osoby,
  - 7) zapewnił i poniósł koszty transportu, montażu i demontażu scenografii,
  - 8) zapewnił i poniósł koszty montażu, obsługi i demontażu sceny wraz z nagłośnieniem i oświetleniem,
  - 9) zapewnił na cele realizacji prób i koncertów – dostęp do energii elektrycznej i poniesie z tego tytułu koszty zużycia prądu lub paliwa. W przypadku użycia agregatu prądotwórczego Wykonawca zapewniła drugi zapasowy agregat dostępny na miejscu odbywania się prób i koncertów w dniach: 06.07-08.07.2018 oraz 15.07-17.07.2018,
  - 10) pozyskał wszelkie niezbędne pozwolenia wymagane przez stosowne przepisy prawa związane z realizacją Festiwalu, w tym również: zapewni i poniesie koszty koncesjonowanej ochrony fizycznej: artystów, publiczności, koncertów w dniach: 08.07.2018 r. i 16.07.2018 r., zgodnie z ustawą z dnia 20 marca 2009 r. o bezpieczeństwie imprez masowych oraz zapewnił poniósł koszty zabezpieczenia medycznego w dniach 8.07.2018 i 16.07.2018 oraz zapewnił dozór sceny w dniach 08.07-15.07.2018 r. oraz zapewnił i poniósł koszty całodobowego dozoru sceny max na 2000 osób,
  - 11) zagwarantował po 10 podwójnych zaproszeń (strefa VIP w restauracji z widokiem na scenę) do dyspozycji Zamawiającego w terminach: 08.07.2018 oraz 16.07.2018,
  - 12) uzyskał wszystkich niezbędnych zezwoleń ma organizację imprezy masowej oraz imprezy o charakterze artystyczno-rozrywkowym,
  - 13) oświadcza, że Festiwal wyprodukowany został zgodnie z Ustawą z dnia 20 marca 2009 r. o bezpieczeństwie imprez masowych (Dz.U. z 2017 r. poz 460 z późniejszymi zmianami).

### FESTIWAL W LICZBACH:

#### LICZBA WIDZÓW:

- 8 lipca 2018 r. – „Opera na plaży” gala operowa – benefis Wielkiego Turnieju Tenorów – 1000 widzów
- 16 lipca 2018 r. – „Tajemnice kuchni mistrza Rossiniego” – 2000 widzów

#### LICZBA SCEN PLENEROWYCH: 2

#### LICZBA WYDARZEŃ: 2

### MATERIAŁY PROMOCYJNE:

#### 10 TYSIĘCY ULOTEK W JĘZYKU POLSKIM

Rozdawane na dwa tygodnie przed wydarzeniem w miastach partnerskich oraz widzom podczas wydarzeń

#### 1,5 TYSIĄCA ULOTEK W JĘZYKU NIEMICKIM

Rozdawane na dwa tygodnie przed wydarzeniem w miastach partnerskich oraz niemieckojęzycznym widzom podczas wydarzeń

#### 400 PLAKATÓW

Rozwieszane w miastach województwa (m.in. Szczecin, Świnoujście, Siemczyno, Kołobrzeg, Czaplinek, Drawsko Pomorskie)

#### BANERY REKLAMOWE

Ekspozowane przy scenie na plaży w Kołobrzegu przez tydzień trwania Festiwalu

#### PUBLIKACJE W MEDIACH TRADYCYJNYCH I ELEKTRONICZNYCH:

Kurier Szczeciński, Głos Szczeciński, magazyn PRESTIŻ, Radio Szczecin, TV Świnoujście, TV Słowianin, oficjalna strona miasta Kołobrzeg, e-teatr, Dziennik teatralny, lokalne portale.

Opera na Zamku w Szczecinie ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin

TEL. (+48) 91 43 48 102 FAX (+48) 91 43 48 133, E-MAIL sekretariat@opera.szczecin.pl, www.opera.szczecin.pl

NIP 851-020-51-59 REGON 000280471 KONTO BANKOWE ING BANK ŚLĄSKI ODDZIAŁ/SZCZECIN 76 1050 1559 1000 0022 9693 6186